



Raad van de  
Europese Unie

Brussel, 26 juni 2018  
(OR. en)

10326/18

---

**Interinstitutioneel dossier:  
2018/0221 (NLE)**

---

ENV 458

#### **WETGEVINGSBESLUITEN EN ANDERE INSTRUMENTEN**

---

Betreft: BESLUIT VAN DE RAAD betreffende de indiening namens de Europese Unie van een voorstel tot wijziging van de bijlagen 2 en 3 bij de Overeenkomst ter instandhouding van de Afrikaanse en Euraziatische trekkende watervogels

---

**BESLUIT (EU) 2018/... VAN DE RAAD**

**van ...**

**betreffende de indiening namens de Europese Unie  
van een voorstel tot wijziging van de bijlagen 2 en 3  
bij de Overeenkomst ter instandhouding  
van de Afrikaanse en Euraziatische trekkende watervogels**

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gezien het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie, en met name artikel 192, lid 1, in  
samenhang met artikel 218, lid 9,

Gezien het voorstel van de Europese Commissie,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Bij Besluit 2006/871/EG van de Raad<sup>1</sup> heeft de Unie de Overeenkomst ter instandhouding van de Afrikaanse en Euraziatische trekkende watervogels ("de Overeenkomst") gesloten die op 1 oktober 2005 in werking is getreden. De Overeenkomst heeft ten doel trekkende watervogels en hun habitats in Afrika, Europa, het Midden-Oosten, Centraal-Azië, Groenland en de Canadese eilanden te beschermen.
- (2) Als partij bij de Overeenkomst mag de Unie voorstellen tot wijziging van de bijlagen bij de Overeenkomst doen. Bijlage 2 bevat de soorten watervogels waarop de overeenkomst van toepassing is. Bijlage 3 bevat het actieplan waarin wordt aangegeven welke acties de partijen moeten ondernemen in relatie tot prioritaire soorten, zoals soortenbescherming, habitatbescherming, regeling van menselijke activiteiten, onderzoek en monitoring, opleiding en informatie, en implementatie, in overeenstemming met de in artikel III van de Overeenkomst genoemde algemene beschermingsmaatregelen.
- (3) Kroatië en Italië hebben voorgesteld dat de Unie een voorstel tot wijziging van bijlage 2 bij de Overeenkomst indient om de kuifaalscholver (*Phalacrocorax aristotelis*) toe te voegen.

---

<sup>1</sup> Besluit 2006/871/EG van de Raad van 18 juli 2005 betreffende de sluiting namens de Europese Gemeenschap van de Overeenkomst ter instandhouding van de Afrikaanse en Euraziatische trekkende watervogels (PB L 345 van 8.12.2006, blz. 24).

- (4) Kroatië en Italië hebben ook voorgesteld dat de Unie een voorstel tot wijziging van bijlage 3 bij de Overeenkomst indient om de niet-EU-populatie (Barentszee) van de *Phalacrocorax aristotelis aristotelis* en de EU-populatie (oostelijk Middellandse Zeegebied – Kroatië, Adriatische Zee) van de *Phalacrocorax aristotelis desmarestii* in kolom A van tabel 1 van die bijlage op te nemen, respectievelijk in categorie 2 en 1c.
- (5) Luxemburg heeft voorgesteld alle populaties van de volgende drie soorten naar kolom A van tabel 1 van bijlage 3 bij de Overeenkomst te verplaatsen: de krombekstrandloper (*Calidris ferruginea*), de papegaaiduiker (*Fratercula arctica*) en de alk (*Alca torda*). Hoewel Luxemburg voor deze drie soorten geen specifieke categorie heeft voorgesteld, komen, volgens de criteria die in tabel 1 van bijlage 3 bij de Overeenkomst zijn vastgelegd, de krombekstrandloper (*Calidris ferruginea*) en de alk (*Alca torda*) in aanmerking om te worden ingedeeld in categorie 4 en de papegaaiduiker (*Fratercula arctica*) om te worden ingedeeld in categorie 1b.

- (6) Door de door Kroatië, Italië en Luxemburg voorgestelde wijzigingen van de bijlagen 2 en 3 zouden alle populaties van de kuifaalscholver (*Phalacrocorax aristotelis*), de krombekstrandloper (*Calidris ferruginea*), de papegaaiduiker (*Fratercula arctica*) en de alk (*Alca torda*) voldoen aan de eis van lid 2.1.1 van bijlage 3 bij de Overeenkomst, waarin de wettelijke maatregelen voor soortenbescherming zijn vastgelegd die op de populaties van de soorten in kolom A van tabel 1 van bijlage 3 van toepassing zijn. De partijen bij de Overeenkomst moeten met name voor populaties die in kolom A van tabel 1 zijn vermeld, verbieden vogels en eieren van populaties die op hun grondgebied voorkomen aan de natuur te onttrekken en opzettelijke verstoring verbieden, in zoverre een dergelijke verstoring duidelijk relevant is voor de bescherming van de bewuste populatie. Bij wijze van uitzondering mag de jacht op in kolom A opgenomen populaties van de categorieën 2 en 3, voorzien van een asterisk, alsook in kolom A opgenomen populaties van categorie 4, op basis van duurzaam gebruik worden voortgezet. Dit duurzaam gebruik moet plaatsvinden in het kader van een internationaal actieplan voor de soort, via hetwelk de partijen zich zullen beijveren om de beginselen van dynamisch vangstbeheer in de praktijk te brengen.
- (7) De Italiaans-Kroatische en de Luxemburgse voorstellen zijn gegrond. Zij zijn verenigbaar met en vormen een aanvulling op het Unierecht, met name Richtlijn 2009/147/EG<sup>1</sup>.
- (8) De voorstellen zijn wetenschappelijk gefundeerd, in overeenstemming met het streven van de Unie naar internationale samenwerking bij de bescherming van de biodiversiteit.

---

<sup>1</sup> Richtlijn 2009/147/EG van het Europees Parlement en de Raad van 30 november 2009 inzake het behoud van de vogelstand (PB L 20 van 26.1.2010, blz. 7).

- (9) De soorten vallen al onder Richtlijn 2009/147/EG en de kuifaalscholver (*Phalacrocorax aristotelis*) is ook in bijlage I bij die richtlijn vermeld. De ingediende wijzigingsvoorstellen vereisen derhalve geen aanpassing van het Unierecht.
- (10) Daarom moet de Unie die voorstellen bij het secretariaat van de Overeenkomst ter instandhouding van de Afrikaanse en Euraziatische trekkende watervogels indienen, met het oog op de zevende vergadering van de partijen, die van 4 tot en met 8 december 2018 in Zuid-Afrika zal plaatsvinden,

HEEFT HET VOLGENDE BESLUIT VASTGESTELD:

## *Artikel 1*

1. De Unie dient de volgende voorstellen in tot wijziging van de bijlagen 2 en 3 bij de Overeenkomst ter instandhouding van de Afrikaanse en Euraziatische trekkende watervogels:
  - a) toevoeging van de kuifaalscholver (*Phalacrocorax aristotelis*) aan bijlage 2 bij de Overeenkomst.
  - b) opneming van de niet-EU-populatie (Barentszee) van de *Phalacrocorax aristotelis aristotelis* en de EU-populatie (oostelijk Middellandse Zeegebied – Kroatië, Adriatische Zee) van de *Phalacrocorax aristotelis desmarestii* in kolom A van tabel 1 van bijlage 3 bij de Overeenkomst, respectievelijk in categorie 2 en 1c.
  - c) verplaatsing van alle populaties van de krombekstrandloper (*Calidris ferruginea*), papegaaiduiker (*Fratercula arctica*) en alk (*Alca torda*) naar kolom A van tabel 1 van bijlage 3 bij de Overeenkomst, respectievelijk in categorie 4, 1b en 4.
  
2. De Commissie deelt het voorstel namens de Unie mee aan het secretariaat van de Overeenkomst ter instandhouding van de Afrikaanse en Euraziatische trekkende watervogels.

*Artikel 2*

Dit besluit is gericht tot de Commissie.

Gedaan te ...,

*Voor de Raad*

*De voorzitter*

---